

Ս. ՅԱՎՈՐԻ ՆԵՐՍԷՆ

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆՔ — ԲԵՄԱԿԱՆՔ

● Եր. 2 Հոկտ.— Տոմ Խաչի: Ս. Գառարազ, մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի Ս. Նշան վերնամաս-րան մէջ: Ժամարան էր Հոգւ: Տ. Վաչէ Արզ. Իգնա-տիոսեան:

● Կիր. 3 Հոկտ.— Բաքիկնձաճ վարդապ. Ս. Խաչի Գառնոց: Ս. Գառարազը մատուցուեցաւ ի Ս. Գարուժիւն, Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ: Ժա-մարան էր Հոգւ: Տ. Սամուէլ Արզ. Աղադեան:

● Ուր. 8 Հոկտ.— Նախատանձը պաշտուեցաւ Ղպտոց Ս. Գէորգ եկեղեցիին մէջ: Հանդիսականն էր Գերշ. Տ. Սուրէն Արքեպ. Քէմաճեան:

● Եր. 9 Հոկտ.— Ս. Գերգայ գորպայքին: Առաւօտուն, Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Հայրէիկ Աշք-եպիսկոպոսի զիտարութեամբ, Միտրան Հայրեր մեկնեցան Ղպտոց Ս. Գէորգայ վանքը, ուր Ս. Գա-ռարազը մատուց Հոգւ: Տ. Արշակ Արզ. Խաչատուր-եան: Գերշ. Լուսարարապետ Սրբազանը Համառոտի տեղադարձաւ օրուան օտարին կենսիւնն ու Հերո-սական վախճանին — Նաւատակութեան — ինչպէս նաեւ Ղպտոց եկեղեցիին մէջ պատարաբար զրի-տանէական վաղեմի շէրանի միութիւնը յիշեցնող այս զեղեցիկ սովորութեան: Ս. Գառարազին ետք Միտարուժիւնը պատուաւորուեցաւ Ղպտոց Հոգւ: Տեաչէն:

— Կէտրէ ետք, Ամեն. Գառարազ Ս. Հօր զը-խաւորութեամբ, Միտարուժիւնը Հրաշխապաշտով մուտք գործեց Ս. Գարուժեան Տաճար, ուր պաշ-տընեցան երեկոյեան ժամերգութիւնն ու նախապա-նակը Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ: Ապա կա-տարուեցաւ քանանայական կոյման արարողութիւն, որմէ ետք՝ Տնօրինական Սրբատեղեաց այցելութեան Հանդիսաւոր Թափօր Տաճարէն ներս: Թափօրապետն էր Հոգւ: Տ. Յովսէփ Վրզ. Մամուր:

● Կիր. 10 Հոկտ.— Տոմ վարդապ. Ս. Խաչին: Գրեշերային եւ առաւօտեան ժամերգութիւնները պաշ-տընեցան ի Ս. Լուսաւորիչ: Ապա, Հարաւային Ամե-րիկայի Կաթ. Գատուիթակ Գերշ. Տ. Բարգէն Արք-եպ. Ապատեան մատուց օրուան հանդիսաւոր Ս. Գառարազը Քրիստոսի Ս. Գերեզմանին վրայ, իսկ Ամեն. Գառարազ Ս. Հայրը կատարեց քանանայա-կան ձեռնադրութիւնը Ընծայարանի ընթացող ուսուր-տան Բարշ. Տիտան Սրի. Սամուրեանի, վերադիւրով զինք Տ. Վիտնի Արքեպ: Ս. Գառարազին ետք, Ն. Ամենապատուութիւնը կատարեց նորընծային վե-րայի տուլութիւնը:

● Գշ. 12 Հոկտ.— Երեկոյեան, Ս. Գարուժեան Տաճարէն ներս տեղի ունեցաւ Տնօրինական Սրբա-տեղեաց այցելութեան քանդակի Թափօր: Ս. Էլ-մառնի այցելութեանն իւր վերադարձած Ամերիկա-Հայոց խումբին Համար: Թափօրապետ Հոգւ: Տ. Կրեկ վրզ. Գաբրիէան Լուսարարէն քանդատու-

թիւններ առաւ Թափօրի իւրաքանչիւր Հանդիսականին:

● Եր. 18 Հոկտ.— Ս. 72 աշակերտացն Գրիտառ-սի: Ս. Գառարազը մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի ներքին պալիթը՝ Ս. Գէորգայ սեղանին վրայ: Ժամա-րան էր Արք. Տ. Կարապետ Քէնչ. Անդրէասեան:

● Կիր. 17 Հոկտ.— Ս. Գառարազը մատուցուե-ցաւ ի Ս. Գալոս: Ժամարան էր Հոգւ: Տ. Գէորգ Վրզ. Նազարեան: Ս. Գառարազին մաս մը մայնա-որիւսուեցաւ Երզնանի Հայրիմական ուստիոկա-յանէն:

● Ուր. 22 Հոկտ.— Թարգմանչաց Հանդիսաւոր նախատանկին ի Ս. Գալոս, նախապէս ի Լուսարա-րապետ Գերշ. Տ. Հայրէիկ Արքեպիսկոպոս:

● Եր. 23 Հոկտ.— Ս. Բարգմանչաց վարդա-պետացն մերաց (Տոմ ազգային եւ եկեղեցական), Մայր Տաճարի Առաջ Սեղանին վրայ պատարապէս Հոգւ: Տ. Վաչէ Արզ. Իգնատիոսեան: Ըստ սովորու-թեան, Ս. Գառարազին ետք կատարուեցաւ Հոգե-Հանգստեան Հանդիսաւոր պաշտօն՝ Ս. Աթոռոյս եւ աղբիւ մէն բարերար Գալուսա Կիւլպինկանի, ինչ-պէս նաեւ իր ձեռնոց ու կողակցին Հոգեհերուն Հա-մար, նախադասութեամբ Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Հայրէիկ Արքեպիսկոպոսի:

● Կիր. 24 Հոկտ.— Ս. Գառարազը մատուցուե-ցաւ ի Ս. Գարուժիւն, Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ: Ժամարան էր Հոգւ: Տ. Սամուէլ Արզ. Աղադ-եան:

● Եր. 30 Հոկտ.— Ս. Զորից Աւետարանացն: Այտարուժիւն Ս. Գառարազը, որ կը մատուցուէր Ս. Գարուժեան Տաճարի դասին վրայ քանդող Հայա-պետական Ս. Յովհաննէս Աւետարանչի մատրան մէջ, մատուցուեցաւ ի Ս. Գրիգորիւն, Ս. Գարուժեան Տա-ճարի քաղը նորոգման շինուածանիթերով դրու-սած ըլլալուն: Գառարազեց Հոգւ: Տ. Տաթև Արզ. Ղարապետ:

● Կիր. 31 Հոկտ.— Ս. Գառարազը մատուցուե-ցաւ ի Ս. Գալոս: Ժամարան էր Հոգւ: Տ. Արշէն Արզ. Այվազեան:

● Բշ. 1 Նոյ.— Ս. Յովսէփայ Աստուածածնօրն: Առաւօտուն, զիտարութեամբ ժամօրհնող Հոգւ: Տ. Յովսէփ Վրզ. Մամուր, Միտրան Հայրեր ինծա-յարեւորով մեկնեցան Գեթեմանի ձորը, ուր Ս. Աստուածածնայ Տաճարին մէջ Հայր Յովսէփի գե-րեզմանին վրայ Ս. Գառարազը մատուց, ըստ սովո-րութեան, Տաճարին Տնօնչը՝ Հոգւ: Տ. Վահան Արք. Բօպալեան:

● Եր. 6 Նոյ.— Վաղուան Գիւտ Խաչի տանին ա-ռիթով, կէտրէ ետք, Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Հայրէիկ Արքեպիսկոպոսի զիտարութեամբ, Միտ-րանիւնը Հրաշխապաշտով մուտք գործեց Ս. Գա-րուժեան Տաճար: Գատուաւորեցաւ ի Ս. Գերեզ-մանի ուխտերէն ետք, Թափօրը ի՞նչ Գիւտ Խաչի աշ-րը, որ տակաւին նորոգութեան մէջ է եւ զոր քանդա-տարը Լատիքի րոյցին մեր տանին առիթով, արտօնե-լով Հոգեհարապետութեան էջըը միայն առդ: Ապա վերջնայ կից Ս. Գրեգոր Լուսաւորիչ Հայապատական եկեղեցիին մէջ պաշտուեցան երեկոյեան ժամերգու-

զգեստաւորուած դիմաւորեց տպակեան յատուկ դարանի մէջ գետնադաւած սուրբին կմախքը եւ ուղղունեցաւ Յունաց վանքի ճամբով դէպի Ս. Գարուսեան Տաճար, ուր Յունաց եկեղեցիին մէջ կառարուած գոհարանական մաղթանքին եւ անոր յաղորդող Յունաց Գաարիարքարանի մէջ կայացած ընդունելութեան մեր կողմէ ներկայ եղան Հոգի։ Տ. Ներսէս Վրդ. Բաղուանեան եւ Տիւր Կարպիս Լինդզեան։

— Սուրբին մասունքը մնաց Ս. Գարուսեան Տաճարին մէջ մինչեւ Նոյեմբեր 12, երբ Յոյն կղերք, զիւստաւորութեամբ իրենց Ամեն. Գաարիարքին, Թափարական Հանդէսով փոխադրեց զայն Բեթղէմի մարեւելաօղջը սուրբին անունը կրող վանքը, ուր անցուցած էր ան իր ճշմարտական կեանքը։

● Դի. 27 Հոկտ.— Կէսօրէն սոսալ, Ամեն. Գաարիարք Ս. Հայրէ մեկնեցաւ Ս. Էջմիածին, ներկայ ըլլալով Ամենայն Հայոց Հայրապետ Տ. Տ. Վաղգէն Ա. Գահակալութեան սասնամանակ եւ Մեն եղեւնի Յիսնամանակի առթիւ կառուցուած յուշարձանի բացման նահապետութեանը, իրեն կ'ընկերակոծար Ս. Աթոռի Միւսնապետ Հոգի։ Տ. Եանէ Վրդ. Անճեման։

● Կիր. 7 Նոյ.— Կէսօրէ կաշ ժամը 3-ին, ի շարք ալ յարանաւորութեան ներկայացուցիչներուն, Հոգի։ Տ. Ներսէս Վրդ. Բաղուանեան, ընկերակցութեամբ Ասպարազման Հոգի։ Տ. Գեորգ Վրդ. Նուզարեանի ներկայ գտնուեցաւ Լուսերակահներու եկեղեցիին մէջ Փոփոքի Հանա ձորն Բեռլինի դահալայութեան հանգիստութեան եւ ապա իրենց նպիտակապատասխանի մէջ իր շնորհակալութիւնները ժառանգ Նոր Երեցին եւ ժառանգեցաւ Հոն սարգուած Թէյառեղանին։

● Եր. 13 Նոյ.— Ս. Աթոռոյ Միւսնա եւ Գաարիարքի Աստուծոյ Գերջ. Տ. Թարգմ եղաւ Մանուկեան Ս. Էջմիածնէն իր ճամբուն վրայ ժամանեց Երուսաղէմ եւ վերադարձան երեք օրեր կաշ։

● Կիր. 14 Նոյ.— Նորին Վեհ. Լիւսինի Թաղուորի ճննդեան 30-ամեակի առթիւ, Գաարիարքարանեան շնորհակալական հետադիւր մը յղուեցաւ Ամանի Արքեպիսկոպի։

— Նոյն առթիւ, Կէսօրէ սոսալ, Լուսարար-

պետ Գերջ. Տ. Հայրէկ Արքեպիսկոպի, ընկերակցութեամբ Հոգի։ Տ. Գեորգ Վրդ. եւ Տիւր Կարպիս Լինդզեանի, շնորհակալական այցելութիւն տուաւ Վեհ. Կառաւորինին։

— Գերջ. Սրբազանն ու իր հետակողները ներկայ եղան Նոյն օրը Կէսօրէ կաշ, Նոյն առթիւ, Սէնթ ձորն պանդոկի մէջ Լարամ-Երեմի Ենչիւնի կողմէ սարգուած Թէյառեղանին։

● Եր. 20 Նոյ.— Հոգի։ Տ. Ներսէս Վրդ. Բաղուանեան ներկայ եղաւ Դոմինիկեան Հայրերու Հնազանդական Վարժարանի վերադարձան առթիւ Տնօրէնութեան կողմէ դպրոցի օրակնի մէջ տրուած Թէյառեղանին։

● Դի. 22 Նոյ.— Երեկոյան ժամը 6-ին, Լիւսահանի անկախութեան 22-րդ տարեդարձին առթիւ, Լուսարարապետ Գերջ. Տ. Հայրէկ Արքեպիսկոպի, ընկերակցութեամբ Հոգի։ Տ. Գեորգ Վրդ. եւ Տիւր Կարպիս Լինդզեանի, ներկայ գտնուեցաւ Լիւսահանեան Ընդհ. Լիւսարարանի կողմէ տրուած ընդունելութեան։

● Դի. 24 Նոյ.— Գրիբիշ Թանուրլի Յորանանի Ընդհ. Տնօրէն Գերջ. Ուէլլին այցելեց Գաարիարքարան եւ ընդունուեցաւ Լուսարարապետ եւ Գաար. Փոխարեկ Գերջ. Տ. Հայրէկ Արքեպիսկոպի կողմէ։

● Դի. 30 Նոյ.— Կէսօրէ կաշ ժամը 4-ին, Ամեն. Գաարիարք Ս. Հայրէ եւ Նորած Գերջ. Տ. Եանէ Եղաւ. Անճեման օղային ճամբով ժամանեցին Ս. Աթոռ, զալով Ս. Էջմիածնէն։ Օղակայանին մէջ դիմաւորեցան Կառաւորական ներկայացուցիչներէ։ Հոն էին Նաեւ Միւսնաութեան անդամներէն շատերը, զիւստաւորութեամբ Լուսարարապետ Գերջ. Տ. Հայրէկ Արքեպիսկոպի, Գերջ. Տ. Եանէ Եղաւ. Վերապապայով մուտք դարձեց Ս. Յակոբեան Մայր Տաճար, ուր ինկարկուցին եւ Ս. Գլխադրի մասան ներկայադուցութիւնէն կաշ, եկեղեցիի առանձնէն խօսեցաւ ժողովուրդին, հաղորդելով ողջոյնները Ն. Ս. Օծունիին Տ. Տ. Վաղգէն Վեհապետին։ Ապա շարականի երգացողութեամբ ըստ ճաշու. Գաարիարքարան, ուր ի դիմաց Միւսնաութեան Գերջ. Տ. Հայրէկ Արքեպիսկոպի, շնորհակալեց Նորած Տ. Եանէ Եղաւ։

ՁԵՆՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՂԱՅԻ

Ս. Աթոռի Միւսնաութիւնը այս տարի երկրորդ անգամ ըլլալով բոխտմ ալ իրերկրամէջ ունեցաւ իր թիւին վրայ ճոր այժ մը աւելցած տնտեսութեան, քանաւանակման մար եւ ինքնակարգութեամբ մար։

9 Նոյեմբեր, Շաբաթ կէսօրէ ետք, Վարդապետի մեծանաւորութեան ծախսով իւր տարածքին մէջ կատարուեցաւ քանաւանակման կոյտմ տարածութիւնը Ս. Աթոռոյ ընտանքամի մասնաւոր ուսումնական Տիւր. Տիւր Սրկ. Սամուրեանի։

Ընտանքամի ծնորդանք յաւաքացաւ. դէպի Ասպար-

իւրան, եւ Ամեն. Գաարիարք Ս. Հոր առջեւ, Ս. Եկեղեցիի մէջ երկուստ յաւաքացալով տարածութիւն հայրերը ձգովելու եւ Ս. Հայրապետներուն աշակերտելու իր ուստը կատարելու ետք, մեղմի արտաւանք Հայոց եկեղեցւոյ ուղարկաւ դաւանմանին համալուար։

Յայրերը օր, ի ժամ Ս. Գաարապետի, Ամեն. Գաարիարք Ս. Հայր Գրիստոսի Ս. Գերեզմանին առջեւ կատարեց քանաւանակման ծնանքարութիւնն ու օծունը ընտանքամի։

Սրտագրաւ եր պան երբ ընտանքամի ծնողութիւն-

դիմ կը դառնար ձեռամբարձ, ի նշան աշխարհէ հրաւարման, «Աստուածային» եւ Երկնաւոր շնորհ» շարակամի յօդէն էլիէշնեմբում եւ դպրեմբում Վեր-ծանի է» պատասխանին առջած եղեկեան իրաւ-նամին եւ վերացումի պահու մը մէջ:

Ձեռնադրութեան երկրորդ մասին, ընծայեալը կ'ընդունի քանոնադրական զգեստաւորման զանազան մասերը, տրչութեան ուրոյն աղօթքներով եւ կը մտնէ Ս. Գերեզման, մինչ դպրեմբը կ'ըրթնէ շնոր-հաւրդ խորինը դայն ու հոգեգրու: Երկու վայր-կեան հոգ ընծայեալը, պատարագիյի իրի զգեստա-ւորումով, կը յայտնուի Ս. Գերեզմանի դրան, ըն-դունելու ծամար Ս. Միւռնոնի օծումը Ամեն. Պատ-րիարք Ս. Հօրմէն: «Առաքելոյ ազատնոյ» շարակա-նին հետ ձեռնադրէն Ամենապատիւ Սրբազանը կը հեղու Ս. Միւռնոնը ասկեայ ընդունարանի վր մէջ. ո-րով կը դրոյմէ ընծայեալին թակտան ու գոյգ տախ-րը, օծման հետ տալու նոր առնուը՝ Ղեւոնդ: Ձեռ-նադրութեան ամենէն նուիրակն այս պահէն հոգ, Ամենապատիւ Սրբազանը կը յանձնէ նորընծային Ս. Սկիւրը, իշխանութիւն տալով սուրբ եւ անմահ Պատա-րագ մատուցանելու զվան հոգեւոյ կենդանեաց եւ ճիշեցիոց: Այսպէս նորընծան կու տայ իր անգրանիկ օրհնութիւնը Տաճարը լիցնող ժողովուրդին, որմէ հոգ նախ Ս. Պատրիարքը եւ ապա Միաբանութեան անդամները կարգով կը մօտեման համարելու նը-րընծային օծելով թակտարը եւ առնելու անոր օծեալ ալը:

Ս. Պատարագի հետարումէն անմիջապէս հոգ, անգամ մը եւս կը զգեստաւորուի Ամեն. Պատրիարք

Ս. Հայրը եւ բազմեւ Ս. Գերեզմանի մուտքին, կը կատարէ իր առջին ծննդարած նորընծային վե-դարի տրչութիւնը: Սարկաւազական գտակը կուտա-կըրօնութեան խորհրդանիշ վեդարով փոխանակած ստեմ Ամենապատիւ Սրբազանը կ'ըսէ. «Համզէ Աստուած գին մարդն ամենայն գործով իրովէ» եւ ապա Ձգեցնցանէ քեզ Աստուած զմեր մարդն:

Նորընծան իր քառասունէի շրջանը թուրքի Տա-ճարին մէջ, ուսանելով Ս. Պատարագի կարգերը Այս շրջանի իր ուսուցիչն ու վարժիկ էր Հոգը. Տ վանամ Արք. Թօփալեան:

Սուրբի՝ համառօտ կենսագրութիւնը նորընծա-յին:

Հոգը. Տ. Ղեւոնդ Արք. Մամուրեան ծնած է քէլմարին (Միացեալ Նահանգներ) 1934-ին: Նախ-նակն կը դըրութիւնը ստացած է Արիմկըրնի Ժրգուրի դպրոցին մէջ, իսկ երկրորդական ուսումը՝ Լէնկ-սիմկըրնի Փօլէմի մէջ: 1952-ին, տարաւէլ հոգ այս վերջնոյն ընթացքը, կ'անցնէ Պատրէն, ուր կը շա-բանակէ իր համալսարանական ուսումը մինչեւ իր վկայուիլը 1959-ին: Իր մէջ հոգեւորականի կոչում զգալով, 1962 Հոկտեմբերին կու գայ Ս. Աթոռ եւ կը հետեւի Ընծայարանի դասընթացներուն որպէս մասնաւոր ուսանող: 1963 Յուլիսին կը ստանայ ու-րար, իսկ 1965 Յուլիս 31-ին կը ձեռնադրուի Առաջ Սարկաւազ՝ Ամեն. Պատրիարք Ս. Հօրմէն:

«Միւռն» ի դիմաց Պատրիարք Ս. Հօր եւ բովան-դակ Միաբանութեան, սրտացոյցն կը մաղթէ որ նը-րընծան ըլլայ պատուաւոր եւ արգիւմաւոր մշտն՝ Հայաստանեայց Առաքելական Սուրբ եկեղեցիին:

ՈՒՐԱՐԻ ԵՒ ՔՕՂԻ ԱՐՏՕՆՈՒԹԻՒՆ

Գեր. Լուսաբարակետ Ս. Հայրը, 26 Հոկտ-1965 առաւօտեան ժամերգութեան զարթոյն պահուն վերստին ուրար կրելու արտօնութիւն շնորհեց Ս. Աթոռոյն Ընծայարանի երկու ուսանողներուն, Բա-րեշնարի Տրք. Ողիւ Պալիօգեմանին եւ Բարեշնարի Տրք. Յովհաննէս Լարիպետանին, Ս. Յակովբեանց Մայր Տաճարին մէջ:

Մայրապետական օգ ի վերադու կրելու ար-տօնութիւն տուաւ, քանի մը օրեր առաջ. Ս. Աթո-ռոյն Մայրապետաց շարքին մէջ մտնելու ծառայու-թեան փափաք յայտնող, Կ. Պօլսեցի, բարեկիքով Հայկուհի մայրապետ Պէշիքեանին:

ՈՒՐԱՐԻ ԱՐՏՕՆՈՒԹԻՒՆ

Նրբէշաքքի, 21 Գեկտեմբեր 1965, երեկոյեան մայրատունի պահուն, Գերշ. Լուսաբարակետ Սրբ-բազանը ուրար կրելու արտօնութիւն շնորհեց Ս.

Նրմեզան Միաբան Տրք. Յովհաննէս Երեցեանին, որ այստեւտուն ի Բերգեհեմ պիտի կատարէ ուրա-բակութեան պաշտօն:

ՍՐԱՌՑ ԹԱՐԳՄԱՆՁԱՑ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ԵՐԵԿՈՑ

1965 - 1966 ուսումնական տարեշրջանի ժառանգաբարձ վարժարանի և Հնժայտարանի մշակութային հասկարյանը բացակայում էր թարգմանիչներու յիշատակին աւ գործին մուկրում հանդէտովը, որ տեղի ունեցաւ Շարաթ. 28 Հոկտեմբեր 1965 երեկոյեան ժամը 7-30-ին: Հանդէսին կը մասագաւիտ Ս. Արուստյան Պատրիարք Ն. Ամենապատուութիւն Տ. Իզիլէ Արքեպս. Տէրտէրեան:

Հանդէսը բացաւ ժառանգաբարձ վարժարանի հայերէն լեզուի ուսուցիչ Տիար Պետրոս Լէվոնեան. որ անդրագործաւ մեր ժողովուրդի մկարագրէն երկու ցայտուն գիծերուն՝ գոհաբերութեան եւ բարեգործութեան, եւ ըսաւ թէ մեր պատմութիւնը անբացած է մուկրումի եւ տնայան աշխատանքի մասերէն:

Հնժայտարանի տանքը խմբիկացիներէ բաղկացած խմբիկներէն իւր թարգմանիչներու մուկրում գեղեցիկ շարակներ, իսկ ժառանգաբարձ վարժարանի ուսանող վարժուած թղմանաւն արտասանեց վ. թէ՛հեանքը ճաղ Գորտարինը:

Հինգերորդ Գարա մեր աճանկի մակեղարը պատրաստող եւ իրագործող թարգմանիչներուն եւ թարգմանչական շարժումին մասին խօսեցաւ Հնժայտարանի Ա. Կարգի ուսանող Բարշ. Տրց. Յարութիւն Մխիթան, իսկ Հնժայտարանի Գ. Կարգի ուսանող

Բարշ. Յարութիւն Սարկաւազ Թովալեան գնահատանքը կատարեց Ս. Սահակ եւ Ս. Մեարտակով ծայր տաւած վերոյիշեալ շարժումին:

Սիպիլի Հայ լեզուինք բերքաւոր արտասանեց ուսանող Հրայ Պէլլերեան, եւ ժառանգաբարձ վարժարանի Գ. եւ Գ. կարգերու սաներ խմբիկացիներէ բաղկացած:

Տպաւորիչ այս հաւաքոյթը փակեց Նախագահ Պատրիարք Սրբազան Հայրը, որ շնորհեց թէ թարգմանիչներուն մաս միշտ առկայ էր ՈՅԻՆ, այն հերթին կրակը. որուն շնորհիւ միայն կարելի եղաւ իրագործել Հինգերորդ Գարա մակեղարի մեր երաշխայնման կարմ ժամանակի մը ընթացին: Եւ, աւելցուց Ն. Ամենապատուութիւնը. այդ ոգին, այդ հուրն է որ փոխանցուած է սերունդէ սերունդի եւ մեր պապերուն միջոցաւ հասած մեզի՝ արտասանման մէջ մեր առաւելական կեանքները արդիւնաւորելու եւ արժեքներու համար: Ապա շնորհաւորելով ժառանգաբարձ վարժարանի եւ Հնժայտարանի մեր Տնօրէն Հոգը. Տ. Ներսէս Վրդ. Բապունեանը եւ մարքեց որ յաճախ տեղի ունենան մշակութային նման երեկոյներ:

Հանդէսը փակուեցաւ Տէրումական Ազօքէի երգեցողութեամբ:

Գ Ր Ա Կ Ա Ն Ե Ր Ե Կ Ո Ց

Ժառանգաբարձ ձեւարանի արահին մէջ Շարաթ. 13 Նոյեմբերի երեկոյեան ժամը 7-30-ին տեղի ունեցաւ գրական հաւաքոյթ մը. մուկրում հայ արդի մեծագոյն բանաստեղծներէն վեհանք թէ՛հեանքի մահուան քանմանակին:

Հանդէսը բացաւ միջնադարեան բանաստեղծութեան ուսուցիչ Պրմ. Մանուէլ Վեհեան, որ բանի մը հոսովը անդրագործաւ թէ՛հեանքի կեանքին ու մահուանը անոր վերջին տարիներու առաւելական մակարագրին:

Բանաստեղծին լուսացոյն տեղեկագործութիւններէն մէկը հասկիւնք բերքաւոր արտասանեց Բ. Գաւարանի սան Հրայ Պէլլերեան:

Օրումաւ առաջին բանաստեղծի ժառանգաբարձ վարժարանի Հայերէն լեզուի ուսուցիչ Պրմ. Պետրոս Լէվոնեան, որ, իբրեւ մակիկին աշակերտ մեծ գրագէտին՝ առաւ իր անձնական յիշատակներն ու ապա-

նորութիւնները:

Ա. Գաւարանի սան Գեորգ Աւետեան գրացունով մեկնեցեց կոմիտաս վարդապետի լեւրանի մասը, իսկ Գ. Գաւարանէն վարժուած թղմանաւն արտասանեց թէ՛հեանքի Հըրագոյնք բերքաւորը:

Երկրորդ բանաստեղծի Հնժայտարանի Հայ Գրականութեան ուսուցիչ Պրմ. Արայ Գալանեան, որ ամփոփ կերպով մերկայացուց վ. թէ՛հեանքի գրական վառաստեղծ եւ կատարեց բանի մը բերքաւորներու վերլուծումները:

Հնժայտարանի Ա. կարգէն Տրց. Ե. Պալիզեան մեկնեցեց Վեհեանի տղասը, իսկ փակման խօսքը կատարեց Գարգմանքի Տնօրէն Հոգը. Տ. Ներսէս Վրդ. Բապունեան՝ որ կոչ ըրաւ սաներուն միշտ ի մտի ունենալ թէ՛հեանքի եւ անոր նման մեծ հայերու կեանքն ու գործը եւ հետեւիլ անոնց բացած ուղիներ:

Ա Ջ Ն Ի Ի Ն Ո Ւ Է Ի Մ Ը

Շնորհակալութեամբ կ'արձանագրենք թէ Ամերիկամիկ Տիմ. Տօլոքս Լէյպման, Գուսարը մեծատաղանդ գրագէտ Գրիգոր Յօնպալի, Հ. Բ. Ը. Միւսթեան միջոցաւ Ս. Արուստյան Ս. թարգմանչաց երկ-

րորդական վարժարանին մուկրած է 800 Ամերիկեան Զօյար: Սոյն մուկրատուութիւնը պիտի գործածուի չէաւոր ուսանողներու կրթական ծայրէնուն ի մըպատ: